



:: [portada](#) :: [Mentiras y medios](#) :: [Proyecto Censurado 2011/12](#)

18-10-2012

Las 25 noticias más censuradas en Estados Unidos (I)

Estados Unidos se transforma en Estado Policial

Ernesto Carmona

Mapocho Press

Los ciudadanos de EEUU están sometidos cada vez más a vigilancia política interna, mientras la sociedad se militariza, en detrimento de las libertades civiles, según la "noticia más censurada" detectada en el año académico 2011-2012 por el Proyecto Censurado de la Universidad Sonoma State de California y difundida en el libro *Censored 2013*, que acaba de publicarse en Nueva York.

El proceso que convirtió al gobierno de EEUU en un auténtico *Big Brother* se remonta a la aprobación de la ley *Patriot Act 2001*, bajo el primer período de GW Bush, tras el terrible episodio del 11 de septiembre 2001, todavía de dudosa autoría. Esta tendencia hacia el Estado autoritario fue reafirmada en 2012 con la ley Autorización de Defensa Nacional (National Defense Authorization Act, NDAA) que permite a los militares encarcelar indefinidamente y sin juicio a cualquier ciudadano de EEUU que el gobierno etiquete como "terrorista" o "afín al terrorismo".

Por añadidura, el presidente Barack Obama emitió el decreto Orden Ejecutiva Preparatoria de Recursos de Defensa Nacional (National Defense Resources Preparedness Executive Order) que autoriza el más amplio control federal y militar de la economía nacional y sus recursos bajo "condiciones de emergencia y de no-emergencia".

Simultáneamente, desde 2010, el ministerio de Seguridad Patria, subproducto de la ley *Patriot Act 2001*, lleva adelante el programa "Si usted ve algo, diga algo" (If You See Something, Say Something'), que exhorta al público a informar a las autoridades locales de cualquier actividad sospechosa, aunque usualmente Seguridad Patria identifica como "sospechosa" cualquier crítica legítima al gobierno o protesta no violenta, que constituyen derechos garantizados por la Constitución.

FBI quiso "torcer o suspender la ley";

En un memorándum, comentado por Spencer Ackerman y Noah Shachtman, el 28 de marzo 2012 en la sección [Danger Room de Wired](#), el FBI instruyó a sus agentes a "torcer o suspender la ley"; mientras espían electrónicamente a sus sospechosos. Ante la controversia provocada por el temor a que el FBI pueda "torcer la ley" y violar derechos constitucionales persiguiendo a "sospechosos de terrorismo", la oficina retiró el documento de su plan de estudios de entrenamiento en contraterrorismo. Dijo que era una instrucción "imprecisa".



"La renuncia a esta instrucción como "imprecisa" es una respuesta bastante insatisfactoria dada las líneas muy precisas que el Congreso y las cortes han dibujado repetidamente, durante la última década, entre qué es y no es permisible, incluso en casos de contraterrorismo", opinó Steve Vladeck, profesor de derecho de seguridad nacional en la *American University*, según *Wired*.

La referencia a "torcer la ley" fue observada en una carta del senador demócrata Richard Durbin al director del FBI Robert Mueller que obtuvo *Danger Room*. El FBI rehusó decir quién elaboró el documento; cuánto tiempo estuvo en circulación y cuántos agentes, analistas y funcionarios recibieron esa instrucción.

El FBI dio a conocer el documento retirado de su plan de formación a ciertos miembros del Comité Judicial del senado para examinarlo como parte de un estudio de seis meses sobre el entrenamiento incorrecto en contraterrorismo, estimulado por la información de *Danger Room*. El papel estaba entre centenares de páginas de material de entrenamiento entre 160,000 documentos revisados, dijo el FBI. La oficina lo sacó de la circulación por su "imprecisión"; inexactitud; énfasis en estereotipos raciales, étnicos o religiosos; o combinación de comportamiento ilegal contra actividades constitucionalmente protegidas. Ningún funcionario del FBI responsable de ese material de entrenamiento desechado recibió reconvención disciplinaria alguna.

Unique Aspects of the Intelligence Profession

- Authorities and responsibilities that can affect lives; in some cases directly
- Under certain circumstances, the FBI has the ability to bend or suspend the law and impinge on freedoms of others
- We often create ethical dilemmas for others – and ourselves
- We normally don't have the freedom to seek advice from outsiders



Fragmento documento FBI con instrucciones a sus estudiantes

Aspectos únicos de la profesión de inteligencia

- Autoridad y responsabilidades que pueden afectar vidas; en algunos casos directamente

- Bajo ciertas circunstancias, el FBI tiene la capacidad de torcer o de suspender la ley y de afectar la libertad de otros

- A menudo creamos dilemas éticos para otros -y nosotros mismos

- Normalmente no tenemos la libertad de buscar consejos de extraños

Nuevo mega-centro de espionaje telefónico e Internet

Al mismo tiempo, la Agencia de Seguridad Nacional (NSA, sigla en inglés) construye el mayor centro de espionaje electrónico del mundo para vigilar a los ciudadanos de EEUU. La obra se levanta al pie de las montañas de Bluffdale, en el corazón del país mormón que es el estado Utah, según un documentado reportaje de James Bamford, [en Wire](#). La NSA ha terminado por convertirse en la más grande entre la veintena de agencias de inteligencia de EEUU, también la más secreta y potencialmente la más intrusa que existió nunca, escribió Bamford.



Bluffdale era un caserío abúlico de una de las sectas más grandes que practica la poligamia, con un poco más de 9.000 miembros. El complejo mormon incluye una capilla, una escuela, un campo de deportes y un archivo religioso y genealógico. La cantidad de habitantes del pueblo se ha duplicado desde 1978 y el número de bodas plurales se ha triplicado. Tanto ha crecido la secta que buscó comprar más tierras para ampliar su comunidad en esa ciudad.

Pero al área comenzaron a llegar nuevos pioneros, forasteros muy reservados que hablan poco y se cuidan a sí mismos. Al igual que los polígamos piadosos, se concentran en descifrar mensajes secretos que solamente ellos tienen capacidad de entender. A poco más de 1 km de la jefatura de los *elders*, miles de trabajadores de la construcción laboran duro, cubiertos con sombreros y camisetas empapadas en sudor, instalando las bases de su propio templo y archivo, que una vez construido será cinco veces más grande que el tamaño del Capitolio de Washington..

El nuevo templo estará lleno de expertos de inteligencia, ordenadores y guardias armados. Y en vez de estar atentos al cielo para buscar eventuales revelaciones divinas, los recién llegados se encargarán secretamente de capturar, almacenar y analizar grandes cantidades de palabras e



imágenes que fluirán a través de las redes de telecomunicaciones del mundo. En la pequeña Bluffdale, el gran amor del *Big Brother* consigue convencer a los vecinos más difíciles.

Pesadamente fortificado, al costo de 2 mil millones de dólares, el centro debe entrar en servicio en septiembre de 2013. Sus propósitos empequeñecerán el archivo genealógico central de los mormones. Sus servidores y routers almacenarán en bases de datos insondables toda clase de formatos de comunicación, contenidos completos de correos electrónicos privados, llamadas de teléfono celular, búsquedas en Google, así como toda clase de señas personales, rastros de estacionamiento de datos, itinerarios de viaje, compras en librerías e incluso basura digital. En cierta medida, se cumplirá el programa "de la conciencia total de la información" planeado en el primer período de Bush, que fue abortado por el Congreso en 2003 después de provocar una protesta por su potencial invasivo de la privacidad de los estadounidenses.

Fuentes utilizadas por Proyecto Censurado:

□ Spencer Ackerman and Noah Shachtman, "Read the FBI Memo: Agents Can 'Suspend the Law,'" Wired, March 28, 2012

<http://www.wired.com/dangerroom/2012/03/fbi-memo-bend-suspend-law/>

□ James Bamford, "The NSA Is Building the Country's Biggest Spy Center (Watch What You Say)," Wired, March 15, 2012, http://www.wired.com/threatlevel/2012/03/ff_nsadatacenter.

□ Chris Hedges, "Why I'm Suing Barack Obama," Truthdig, January 16, 2012, http://www.truthdig.com/report/item/why_im_suing_barack_obama_20120116.

□ White House, Executive Order: National Defense Resources Preparedness, Office of the Press Secretary, March 16, 2012, <http://www.whitehouse.gov/the-press-office/2012/03/16/executive-order-national-defense-resources-preparedness>.

□ White House, "Statement by the President on H.R. 1540," Office of the Press Secretary, December 31, 2011, <http://www.whitehouse.gov/the-press-office/2011/12/31/statement-president-hr-1540>.



<http://www.mediafreedominternational.org/2012/04/12/signs-of-an-emerging-police-state/>

Estudiante investigador: Robert Usher (San Francisco State University)

Evaluador académico: Kenn Burrows (San Francisco State University)

*) Ernesto Carmona, periodista y escritor chileno